Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Givisiez	JNR
CLUB 2 Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	18.08.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW48		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	219053	ELTSCHINGER Jérôme	
Official scorer / Marqueur	218198	MONNEY Sandra	
Referee 1 / Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 / Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	12
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	12
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	12
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	36

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	NIEVA Loïs					215119
32	A	JUNGO Thibaut					215919
1	G	DECORGES Mathilde		X	X	X	222526
	G						
77		TORNARE Fabien					216783
22		MÜLLER Joep					222251
28		BARRAUD Alex					216348
29		SEIRA Nolan					222376
66		ZAMOFING Maël					223713
8		PYTHON Aurélien					221521
97		PYTHON Gaël					221419
26		CARREL Oscar					222864
7		AEBERSOLD Yann					222702

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BARRAUD — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Grégory — Signature — 2157

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
39:16	97	94	1				
52:40	32	1	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:34	32	2	00:00	30:52	H
39:39	94	2	00:00	40:30	H
43:31	22	2	00:00	43:31	H
47:32	22	2	00:00	47:32	H
TOTAL				8 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	SOUSA Iwan					214010
97	A	FONTANA Eliott					214391
39	G	SOTTAZ Steven		X	X	X	213139
	G						
20		KOLLY Jonas					216076
38		SIMONET Axel					213136
15		NIEDERHAUSER Chris					215176
2		BOUTE Flavian					214016
76		GUENIN Jesse					214191
35		MARCHAND Nolan					217135

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: SIMONET — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Philippe — Signature — 207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:15	97	38	1	35:01	38	97	21
04:34	14	15	2	35:52	97	76	22
06:32	97	76	3	36:09	20	97	23
08:13	2	38	4	38:46	97	20	24
10:13	20	76	5	40:30	76	38	25
11:09	97	38	6	42:01	97	76	26
11:37	14	2	7	42:55	97	76	27
11:59	97	20	8	43:31	35		28
13:54	38		9	44:14	20	76	29
15:58	2	15	10	46:15	20	97	30
17:43	15	35	11	47:08	2	35	31
18:22	20	97	12	47:32	97	76	32
24:19	76	20	13	48:07	35	39	33
24:41	2	15	14	51:20	15		34
27:22	97	76	15	54:07	97	15	35
27:53	15		16	58:56	14	2	36
28:09	76	39	17				
28:35	14	2	18				
30:52	97	76	19				
32:46	97	20	20	TOTAL			36
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	